Организация Объединенных Наций S/PRST/2007/32



Совет Безопасности

Distr.: General
7 September 2007
Russian
Original: English and French

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5738-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 7 сентября 2007 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности самым решительным образом осуждает террористическое нападение, которое было совершено в Батне (Алжир) 6 сентября 2007 года, в результате чего погибло и было ранено много людей, и выражает свое глубокое сочувствие и соболезнования жертвам этого гнусного акта терроризма и их семьям, а также народу и правительству Алжира.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость привлечения к ответственности тех, кто исполнял, организовывал, финансировал и направлял этот вызывающий осуждение акт терроризма, и настоятельно призывает все государства в соответствии с их обязательствами согласно международному праву и резолюциям 1373 (2001) и 1624 (2005) активно сотрудничать с алжирскими властями в этих целях.

Совет Безопасности вновь подтверждает, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз международному миру и безопасности и что любые акты терроризма являются преступными и не имеющими оправдания независимо от мотивов, где бы, когда бы и кем бы они ни совершались.

Совет Безопасности вновь подтверждает далее необходимость борьбы всеми имеющимися средствами, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, с угрозами международному миру и безопасности, создаваемыми террористическими актами. Совет напоминает государствам об их обязанности обеспечивать, чтобы любые меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, согласовывались со всеми их обязательствами по международному праву, в частности по международному праву прав человека, международному беженскому и гуманитарному праву.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей решимости бороться с терроризмом во всех его формах в соответствии со своими обязанностями по Уставу Организации Объединенных Наций».

07-49855 (R) 070907 070907